

TILBURY-EST, Nord, Townships de—Village de—Centre:—Pétitions en faveur du Canal à navires de Sainte-Claire et Erié, 36.

TORONTO, Cité de—Pétition au sujet du bill relatif à la faillite, 194.

TORONTO, Synode de—et Kingston de l'Eglise presbytérienne:—Pétition demandant une loi prohibitive des boissons enivrantes, 25.

Corporation de la cité de—Pétition demandant l'adoption du bill relatif au taux du fret océanique sur le bétail, 116.

Pétition relative au bill des chemins de fer, pourvoyant à l'abri des mécaniciens, 116.

Pétition demandant l'approfondissement des canaux du Saint-Laurent, 170.

TRADUCTEURS FRANÇAIS:—Rapport du comité de l'Economie interne, nommant des aides aux—, 79. Adopté, 79. Motion à ce sujet, 86. 3e rapport: nommant un traducteur, 232. Renvoyé au comité, 239. 4e rapport, 251. Adopté, 253.

TRAITÉ DE COMMERCE AVEC LA FRANCE. (*Voir France*).

TEAMWAY ÉLECTRIQUE D'OTTAWA. (*Voir Electrique*).

TUNNEL DU CANADA ET DU MICHIGAN, Cie du:—Pétition au sujet du prolongement du délai d'achèvement de ses travaux, 36. Rapportée, 51.

Bill reçu et lu 1re fois, 76. Lu 2e fois et renvoyé au comité des Chemins de fer, Télégraphes et Havres, 85. Rapporté, 110. Lu 3e fois et passé, 122. S. R., 307. Chap. 101.

“ ET PONT DE la rivière Sainte-Claire. (*Voir Sainte-Claire*).

“ SOUS LE DÉTROIT de Northumberland. (*Voir Northumberland*).

**U**NITÉS de mesure électrique, Acte concernant les—.

Bill reçu et lu 1re fois, 235. 2e lecture remise, 254. Lu 2e fois et renvoyé à un comité général, 271. Comité remis, 284, 286, 295. En comité, 300. Rapporté, 300. Règle 41e suspendue, 300. Lu 3e fois et passé, 300. S. R., 310. Chap. 38.

**V**ANDERBILT, Cornélius:—Pétition en faveur du bill du chemin de fer du Sud du Canada, 159.

VAPEUR, Premier bâtiment à:—1er rapport du comité de la bibliothèque au sujet des documents relatifs au—, 112. 2e rapport, 174. 2e rapport adopté, 188.

VAPEURS RAPIDES SUR L'ATLANTIQUE:—*Voir Steamers*.)

VENTES FRAUDULEUSES, Acté à l'effet de reprimer les—et marques frauduleuses.

Reçu et lu 1re fois, 255. 2e lecture remise, 257. Lu 2e fois et renvoyé à un comité général, 271. Comité remis, 284. En comité, amendé et amendements agréés, 289. Lu 3e fois, et passé, 287. Amendements agréés par les Communes, 294. S. R., 310. Chap. 37.